

I

(Akty, ktorých uverejnenie je povinné)

NARIADENIE RADY (ES) č. 850/2005

z 30. mája 2005,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 2500/2001 s cieľom umožniť vykonávanie pomoci Spoločenstva podľa článku 54 ods. 2 písm. c) nariadenia (ES, Euratom) č. 1605/2002

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 181a ods. 2,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽¹⁾,

keďže:

(1) Článok 54 ods. 2 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev ⁽²⁾ (ďalej len „nariadenie o rozpočtových pravidlách“), umožňuje plnenie rozpočtu Spoločenstva prostredníctvom centralizovaného nepriameho hospodárenia a stanovuje osobitné požiadavky na plnenie.

(2) V oblasti predvstupovej pomoci sa centralizované nepriame hospodárenie vo forme uvedenej v článku 54 ods. 2 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách osvedčilo v minulosti ako hodnotný nástroj, najmä pokiaľ ide o činnosti Úradu pre technickú pomoc a výmenu informácií (TAIEX).

(3) Turecko bolo v posledných rokoch hlavným užívateľom činností TAIEX-u a malo by mať možnosť naďalej využívať tento nástroj taktiež podľa pravidiel stanovených novým nariadením o rozpočtových pravidlách.

⁽¹⁾ Stanovisko z 28. apríla 2005 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1.

(4) V oblasti predvstupovej pomoci je žiaduci harmonizovaný prístup, a preto by použitý vzor mal byť zhodný s tým, ktorý sa použil v nariadeniach Rady (EHS) č. 3906/89 (Phare) ⁽³⁾ a (ES) č. 2666/2000 (CARDS) ⁽⁴⁾.

(5) Nariadenie Rady (ES) č. 2500/2001 zo 17. decembra 2001 o predvstupovej finančnej pomoci Turecku ⁽⁵⁾ by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

V nariadení (ES) č. 2500/2001 sa vkladá tento článok:

„Článok 6a

Komisia môže v rámci obmedzení stanovených v článku 54 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev ^(*), rozhodnúť o zverení úloh verejného orgánu, a najmä úloh plnenia rozpočtu orgánom uvedeným v článku 54 ods. 2 uvedeného nariadenia. Orgánom vymedzeným v článku 54 ods. 2 písm. c) uvedeného nariadenia môžu byť zverené úlohy verejného orgánu, ak majú medzinárodne uznávané postavenie, spĺňajú požiadavky medzinárodne uznávaných systémov riadenia a kontroly a sú pod dozorom verejného orgánu.

^(*) Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1.“

⁽³⁾ Ú. v. ES L 375, 23.12.1989, s. 11. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2257/2004 (Ú. v. EÚ L 389, 30.12.2004, s. 1).

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 306, 7.12.2000, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2257/2004.

⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 342, 27.12.2001, s. 1. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 769/2004 (Ú. v. EÚ L 123, 27.4.2004, s. 1).

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 30. mája 2005

Za Radu
predseda
F. BODEN
